

### 卡技利公演粵劇英麗明登台獻技

(卡城訊)此間華僑音樂社，成立至今悠忽五年，一向辛勤服務僑社，建立美好聲譽，該社自接獲華僑公立學校函邀參加五十年演劇助慶，隨即開加緊籌備，本年第二次演戲工作，當局青年辦事處，黃裕、林操、潘祥、李超、馬聰等，近商請美國青年名旦英麗明為指導，昨經承允登台獻技，公演名劇。

查英小姐無不盡善盡美，尤愛愛倫，近年曾在溫哥華滿地可獻藝，均獲加東加西觀眾好評，此次來卡登台，為著更佳演出，將在美國借同另一且前來合作表演，一俟手續辦妥，隨即公佈公演日期，誠僑胞娛樂佳音也。

又查此次美國且來卡城演戲，有歷史以來僑社之創舉，料必將有一番熱鬧云。

### 卡城李氏重要會議

(卡技利訊)本埠李氏公所成立四十餘年，日久失修，該所為適應時代，促進族務，經本年第一次理事會，暨熱心所員聯席會議，議決擴建禮堂，重修門前，改建

前後園為停車場，此項工程，經建築公司全部完成，特於九月十八日召開第二次理事會，主席李煥，副主席李超，出席者計有冷虹、新民、趙奕、鉅佑、其珍、奕衡、奕亨、奕和、奕超、李經、李基、佐煥、啓來、欽來、世煥、聖樓等。

(甲)報告事項(一)由主席致詞，財政主任奕超報告該所重修禮堂及支出款項(附單據核對)，(二)理事會啓事，報告修葺禮堂後，其家人將公所樓契轉交本人暫作保管，今後應如何處理等事。

(乙)討論事項(一)通過以公所樓契及貴重文件，今後增設銀行保險箱保存，由每屆財政主任交代管理，(二)遷以公所向缺一部印刷機，每逢事務繁忙中，對書寫文件頗多困難，決定購買一部，(三)籌備舉行公所重修落成開幕典禮，(四)公推奕亨、奕超、啓來、其珍出席向宗人訪問與聯系，(五)零售香港製品三百五十萬美元，香港派

### 利用廉價勞力 美在港製女裝

(香港訊)自稱為「世界最大」的美國美斯百貨公司現正利用香港較廉宜的勞力，在港設廠製造女裝，然後運返美國出售。

據悉，由於貨價(宜於吸引)，果然大為銷得，這和某些香港人喜歡美國運來的服裝，恰成有趣的對比。

為了證實所說服裝係從香港來，該百貨公司早時特地派其模範兒從美飛港，在香港仔等處作秀一番。

據港府新聞處昨天消息，紐約美斯百貨公司舉行的「遠東節」由九月六日開始，昨日開幕，該公司計劃在近期間零售香港製品三百五十萬美元，香港派

### 爆驚人桃色複雜內幕

▲港產占士邦與水警被控勒索案

該人又謂，在此之前，首被告曾以刀仔在地面前搖晃，並問：「你信唔信我割花你塊面？」但首被告並無採取行動。

其後，她又再圖說服首被告，首被告對伊表示，不欲取去三弟之性命，但彼不欲再見三弟，其後又謂倘他不將三弟交出，則會將她之家人全部斬死，語畢，與第六被告及其餘兩人離去。

七月十七日午間，首被告又到她家，要求她將三弟交出，若不將其弟交出，則可以三弟之手指交出，作為代價，否則將她家人斬死，並限她三日內辦妥，伊則謂其延期至同月廿五日，首被告答允，屆時她須將三弟或其手指交出。

同月廿五日上午，她前往港灣會晤三弟，其後兩人在佐頓道碼頭分手，她則往她家中，迄至五時，三弟來電話，她再出外與其會面，兩人一併返回荃灣親友家中，抵達後，三弟進入廚房，伊則在外等候。

未幾，她聽到廚房內有聲響，乃走入觀看，驟然發現三弟之左手尾指已纏上紗布，尾指呈現紫色，並將之置於砧板旁，至其右手則持有菜刀一柄，置將尾指放下，但因痛楚難當，無法將手指砍斷，她對其建議往醫院生，注射麻醉劑後，由醫生代為砍下，但多名醫生均拒絕替她三弟砍下尾指，她着三弟前往醫院報案。

【未完】

### 轉載

### 瑞士記者眼中 中共、美國、東南亞

——夏威譯—— (四)

當然，最重要的一面是共產運動上領導人物間的理論衝突及鬥爭。毛澤東要出來證明在亞洲及世界其他地區未開發的國家，依賴革命戰爭，共產主義最終必獲勝利。但這種理論與流行於莫斯科和中共存理論矛盾。越南是一個實驗場地，中共成功了。便鼓勵整個世界的共產革命。在軍事上，越共是遭受挫折，但河內與北平却希望美國反對黨遲遲迫使華府放棄越戰。

關於越戰的印象，史君有樂觀的看法，渠謂今天越戰情況較十八個前為佳。美軍已顯示出力量，證明彼等絕不可能被武力驅出越南的。他甚至懷疑胡志明有一天會放棄其計劃，越共可能被迫回到森林去，但只獲越共一天獲得人民支持，游擊戰與恐怖行動會繼續多年。

最後論及共黨在泰國的滲透問題。史君共黨在泰國所構成之威脅，常被過份誇大。雖然不錯，中共挑選泰國作為新目標，因為該國的東北部，村落分散，欠缺道路及通訊，是培育游擊隊理想基地，但泰國政府現已進行修築公路，起草發展計劃。

總括而言，泰國情況十分令人興奮，該處社會結構比越南優越得多，經濟發展迅速，一切十分穩定云。

(完)

**會國雄 醫中**  
鳳金林  
由八月一日起遷往喜街市街隔鄰  
2042 Franklin St.,  
電話：254-4618

主治：  
跌打全科  
男婦兒科  
外科雜症  
針灸全科  
精醫：  
風濕癱瘓  
陰陽虛損  
胃痛喉症  
小腸疝氣  
瘰癧痔瘡  
遠年癱瘓

**關伯明**  
承接裝修土木工程  
新電話 RE 8-3422

**華高雲 利橋貿易行**  
LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MU3-7451 MU5-8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**中秋在即 及時運到馳名**  
紅棉中秋月餅  
雙黃蓮蓉月餅 每盒三元半  
紅棉中秋花餅仔 每個五毛  
紅棉中秋豬籠花餅 每個五毛

代理本埠：  
香港瑞華餅家  
和發餅家  
益豐餅家  
歡迎外埠來信定購

**旅遊之家**  
WANKOW TOUR & TRAVEL  
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520  
258 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B.C.

飛越太平洋  
領導回國觀光團  
本社為便利僑胞起見，今組織第十五期旅行團，由雷根君領導，於十月七號，搭豪華噴射機，由雲埠開飛往東京、台北、台中、台南，遊覽各名勝古蹟，共十二天，包括大酒店膳宿專車等費在內，於十八號往香港，取價從廉，來回機位有效壹年，歡迎男女僑胞參加，請早到來報名，以備辦理手續。

**雷根環球旅遊社啓**

**中和行公司**  
Chung Wo Hong Co.  
Phone MU 5-9612  
237 Powell St., Vancouver 4 B.C.

香港高陞老餅家  
**中秋月餅**  
雙黃蓮蓉月餅 蛋黃蓮蓉月餅  
三黃蓮蓉月餅 蛋黃蓮蓉月餅  
玫瑰豆沙月餅 美麗豬籠餅

**加拿大信託公司總街分行**  
CANADA TRUST  
HURON & ERIE  
416 MAIN STREET,  
VANCOUVER 4, B. C.  
TEL 682-6701

本公司於即日起實行將定期存款即公債利率提高  
壹年二年四年或五年 6%  
三年 6.4%

閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎。  
營業時間：星期一至五上午九時至下午五時  
星期六上午十時至下午四時  
經理 哈利斯 副經理 李煥康

**庚利公司**  
GANGLY TRADING LTD.  
180 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B. C.  
Tel. MU 4-7931

本號特約經銷：  
天津中央製藥廠出品  
松樹牌·人參精  
▲有刺激心臟和脈管的作用  
▲有促進新陳代謝及增強器官的作用  
▲有刺激內分泌物及延緩衰老的作用  
▲有對大腸神經中樞及延髓超大大作用

全加總代理：中國冰霜大明蝦。  
贈送：「凍蝦茶譜」  
(凍蝦茶法中英對照) 函索即奉

**永隆公司**  
WING LUNG CO.  
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.  
MU 1-1734

新到  
淨塘蓮藕 唐山冬瓜  
桂林馬蹄 大肉參薯  
新坑鮑魚 鼓汁鮑魚  
海蔘牌鮑魚 派潭涼粉草  
大幫本土瓜菜 肉品發行  
精製燒味臘味牛肉干發行

**沙高華斯銀行**  
六年儲蓄證券  
每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄證券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，則可免百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比您原來所付之銀幣多三分之一。

儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇。閣下可買無限額儲蓄證券，共分七種：一、十元，二、二十五元，三、五十元，四、一百元，五、二百元，六、五百元，七、一千元，五千元及五萬元，則付百分之二十五折扣，則付七十五元。

那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。可在任何時期兌換現金。

閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取現金及利息。

**Scotia BANK**  
THE BANK OF NOVA SCOTIA

最新辦到香港李成興靚蠔油；魚露。  
百餘種美麗膠花到步。賤價發售。  
適合家庭，餐館，及各種裝飾。  
華麗美觀，保證經濟耐用！

**簡氏有限公司**  
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.  
電話 683-1724

**COMMONWEALTH TRUST COMPANY**  
司公託信衛門金

本公司現設香港滙兌  
辦公時間：每日上午十時至下午六時  
本公司在片打街與福街街角  
電話：Phone: 683-9691 司理：黃鼎南